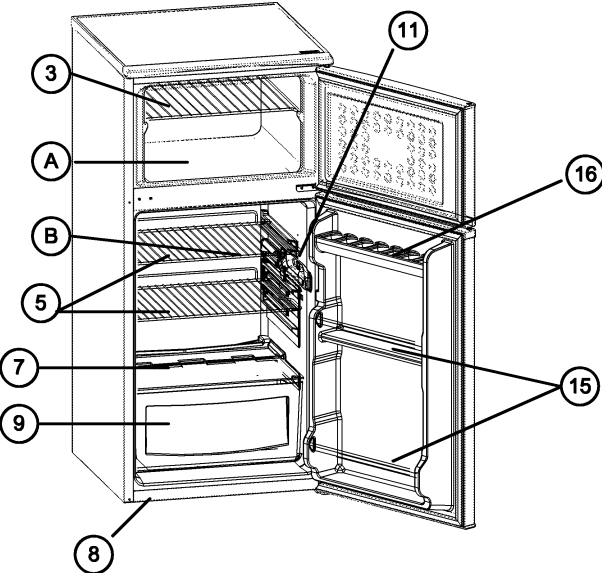
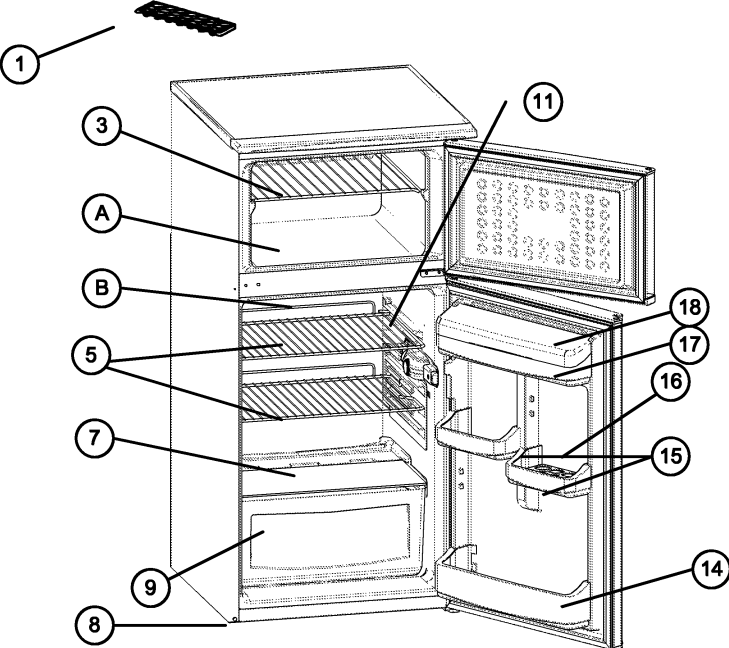


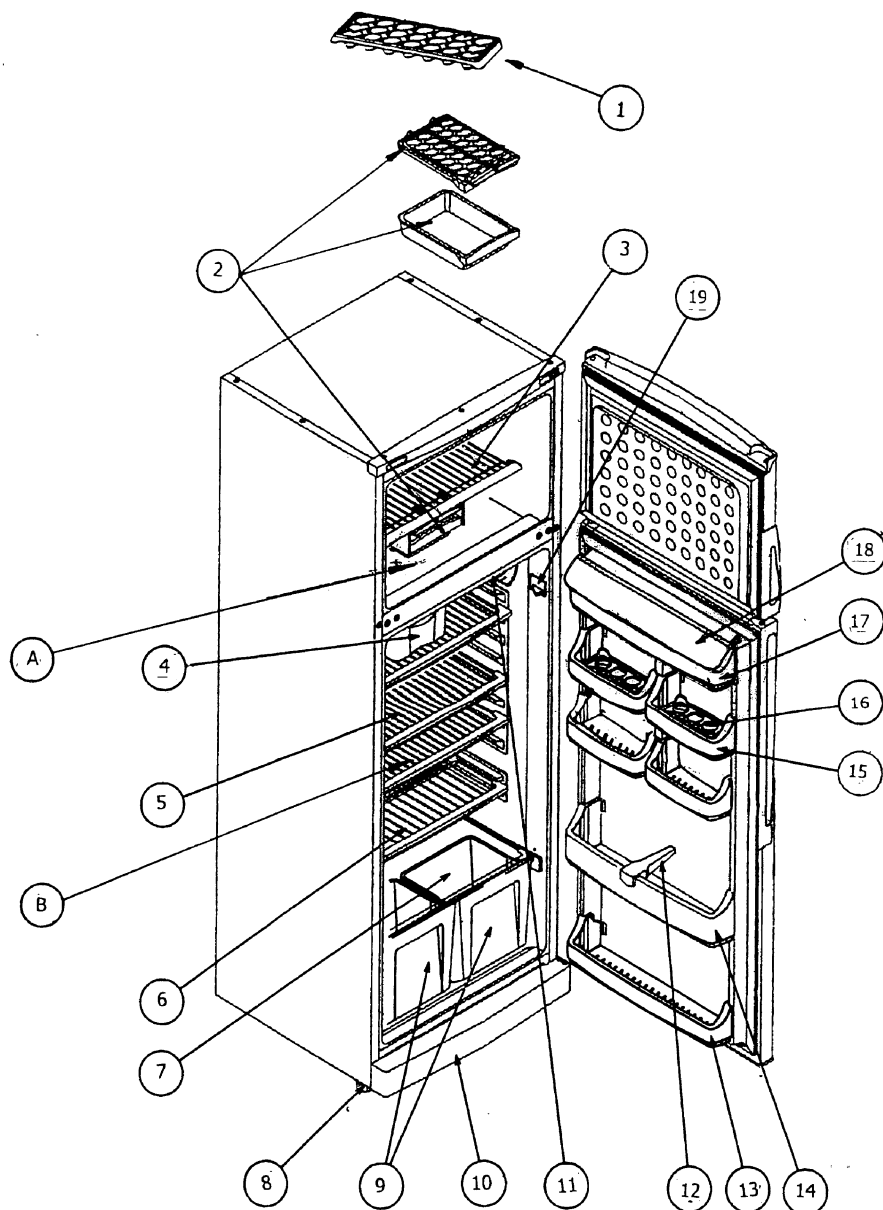
DVOJDVEROVÁ CHLADNIČKA

KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA

183 LT



449 LT



OBSAH

ČASŤ 1 : SKÔR NEŽ ZAČNETE SPOTREBIČ POUŽÍVAŤ

- Bezpečnostné pokyny
- Odporúčania
- Inštalácia a uvedenie spotrebiča do prevádzky
- Pred zapojením spotrebiča

2
2
2
3
3

ČASŤ 2: FUNKCIE A RÔZNE MOŽNOSTI

- Nastavenie termostatu
- Prepínač Leto (Výlučne pre tropickú triedu)
- Príslušenstvo

4
4
4
5

ČASŤ 3: VKLADANIE POTRAVÍN DO SPOTREBIČA

- Chladiaci oddiel
- Mraziaci oddiel

6
6

ČASŤ 4 : ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Odmrazovanie
- Výmena žiarovky

7
7
8

ČASŤ 5: PREVOZ A PREMIESTŇOVANIE

- Zmena smeru otvárania dverí
- Prevoz a premiestňovanie

8
8
8

ČASŤ 6: SKÔR NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU

9

ČASŤ 7: ČASTI A ODDIELY SPOTREBIČA

10

ČASŤ 1. SKÔR NEŽ ZAČNETE SPOTREBIČ POUŽÍVAŤ

Bezpečnostné pokyny

- Chladiaci plyn R600a, ktorý táto chladnička obsahuje, je prírodný plyn rešpektujúci životné prostredie, avšak je horľavý. Je preto dôležité chladničku prevážať a inštalovať opatrne, aby sa nepoškodilo chladiace vedenie. V prípade nárazu alebo úniku plynu zabráňte akémukoľvek kontaktu s plameňom či blízkosti ohňa a miestnosť, kde sa nachádza, niekoľko minút vetrajte.
- Odporúča sa nepoužívať špicaté kovové predmety či iné umelé prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania.
- Vo vnútri chladničky nepoužívajte elektrické prístroje.
- Ak vymieňate svoju starú chladničku, z bezpečnostných dôvodov vám odporúčame zničiť zámok alebo ho vybrať, aby sa deti nemohli zavrieť dovnútra pri svojich hrách.
- Chladničky a mrazničky mimo prevádzky obsahujú tepelne izolujúce a chladiace plyny, ktoré sa musia vhodne odstrániť. Dbajte na to, aby stará chladnička bola náležite odovzdaná do zberu. Zavolajte službu na zber komunálneho odpadu vo vašej obci. V niektorých prípadoch prevezme starú chladničku aj predajca. Pred odovzdaním do zberu sa presvedčte, či nie sú chladiace trubice poškodené. Spotrebič môžete tiež zveriť špecializovaným spoločnostiam, ktoré sa zaoberajú zberom materiálov a odoberaním plynov s ohľadom na životné prostredie.

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA :

- Pred inštaláciou spotrebiča a jeho uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť v prípade poškodenia spôsobeného zlou inštaláciou alebo používaním, ktoré nie je v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie.

Odporúčania :

- Nepoužívajte adaptéry či spoje, ktoré by mohli spôsobiť prehriatie alebo požiar.
- Do elektrickej zástrčky nezapájajte poškodené alebo prekrútené káble.
- Káble nikdy neprekrúcajte a neťahajte.



- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Nedovoľte im sadieť si na mriežky, alebo sa zavesovať na dvierka.

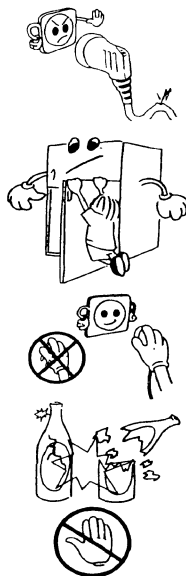
- Na zoškrabanie námrazy vytvorenej v mraziacej časti nepoužívajte ostré kovové predmety, ktoré by mohli prederaviť teleso mrazničky a vytvoriť nezvratné škody. Na odmrazovanie použite plastickú škrabku.

- Nezapájajte šnúru do zástrčky mokrými rukami.

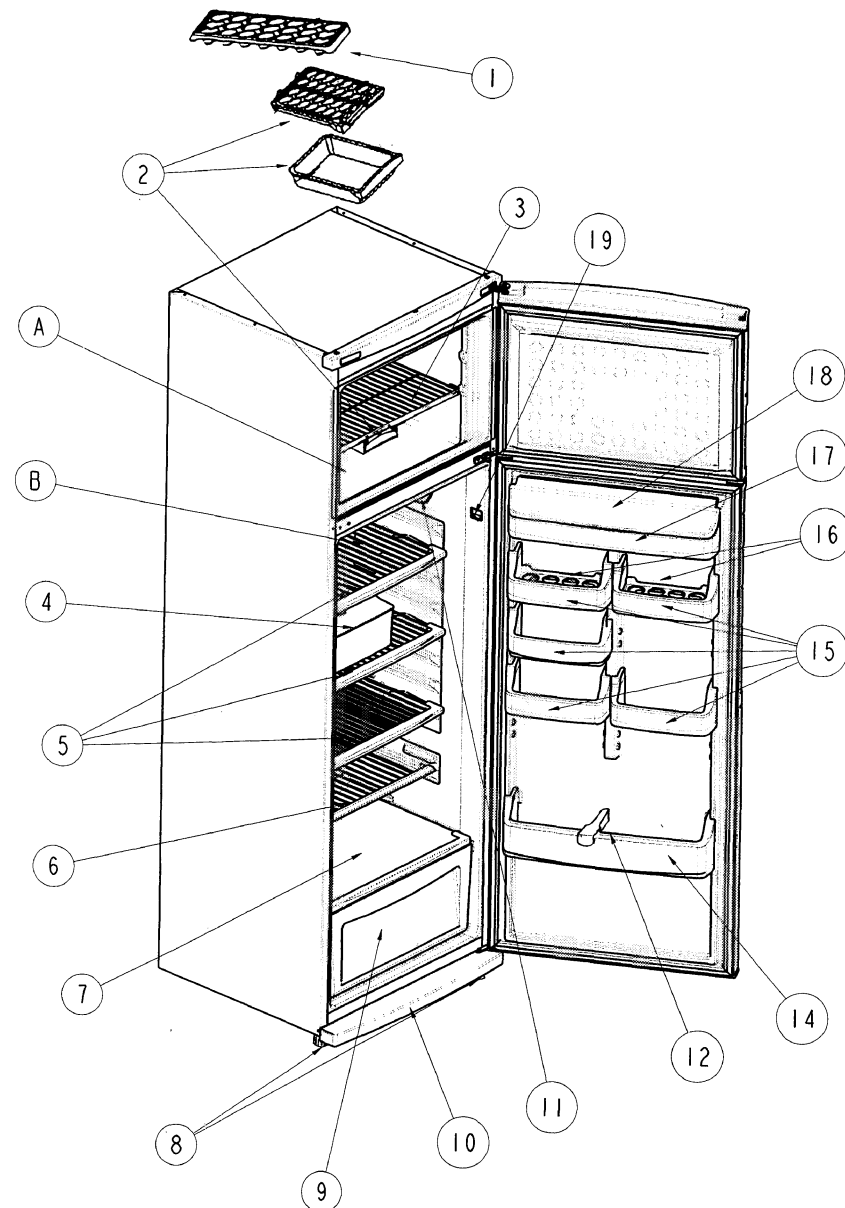
- Aby ste zabránili nebezpečenstvu výbuchu fliaš alebo nádob obsahujúcich kvapalné plyny (sklenené fľaše alebo nádoby z pocínovaného plechu), neumiestňujte ich pri zmrazovaní do mraziacej časti.

- Fľaše obsahujúce alkohol vo veľkom množstve sa musia dôkladne uzavrieť a do spotrebiča umiestniť zvislo.
- Chladiaceho povrchu sa nedotýkajte mokrými rukami, aby nedošlo k popáleniu alebo poraneniu.

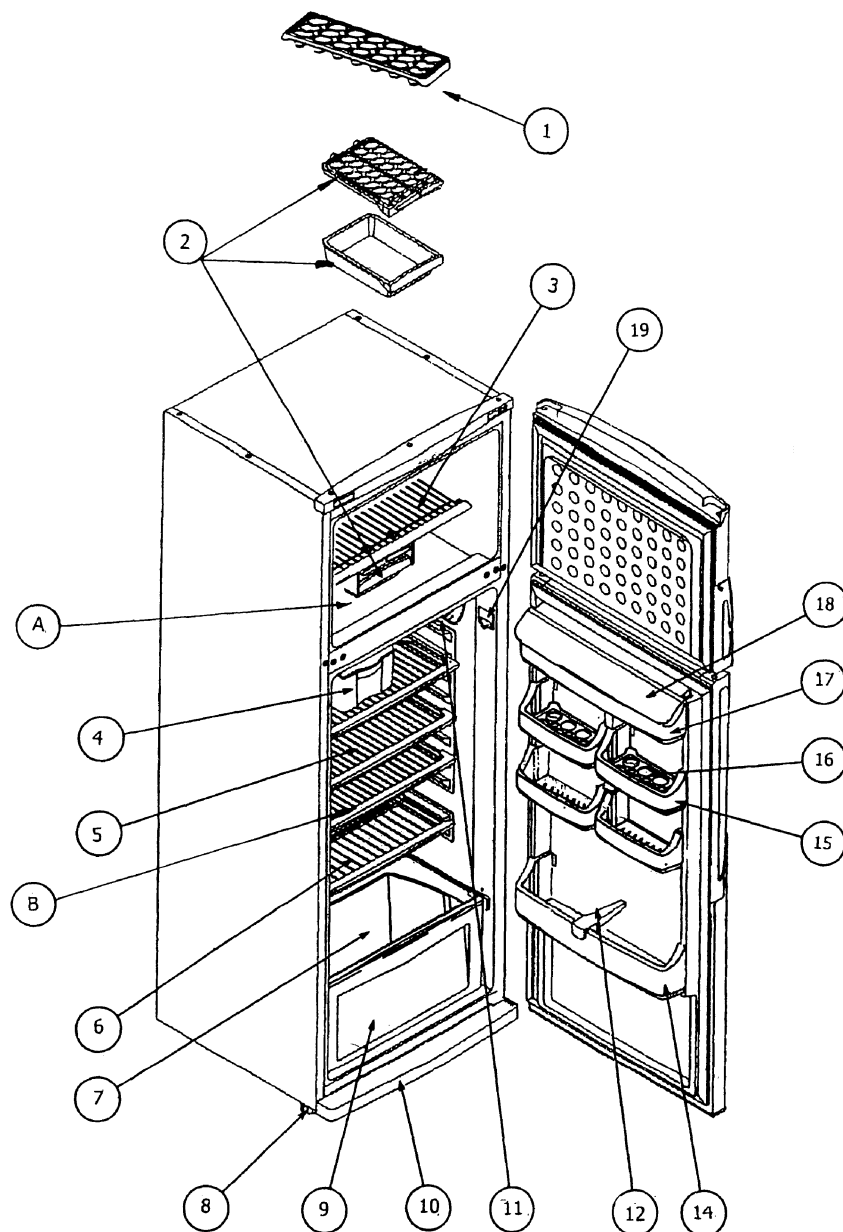
- Ľad vybratý z mrazničky hneď nekonzumujte.



356 LT

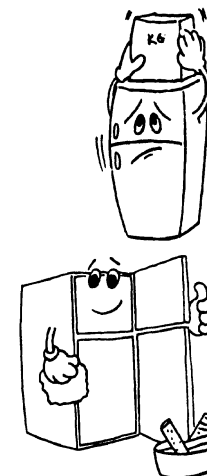


332 LT



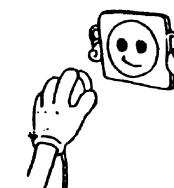
Inštalácia a umiestnenie spotrebiča

- Spotrebič je určený na prevádzku v elektrickej sieti 220-240 V a 50 Hz.
- Skôr než ho zapojíte do elektrickej zástrčky, presvedčte sa, že napätie v sieti zodpovedá hodnote uvedenej na štítku spotrebiča.
- V prípade, že zástrčka nezodpovedá prírodnej šnúre chladničky, vymeňte ju za vyhovujúcu (minimum 10 A).
- Zástrčka musí byť uzemnená. Ak tomu tak nie je, odporúčame privolať elektrikára.
- Výrobca nezodpovedá za opravu už existujúcej poruchy v uzemnení vašej elektrickej inštalácie.**
- Spotrebič nevystavujte priamym slnečným lúčom.
- Chladnička sa nesmie používať vo vonkajšom prostredí (odkrytom), ani byť vystavená dažďu.
- Chladnička sa musí umiestniť v dostatočnej vzdialenosti od akéhokoľvek zdroja tepla; vyhradte pre ňu miesto umožňujúce dostatočné vetranie a vo vzdialenosti najmenej 50 cm od radiátorov, plynových sporákov alebo pecí na tuhé palivo, minimálne 2 cm od elektrických radiátorov.
- V prípade, že je chladnička umiestnená v blízkosti inej chladničky alebo mrazničky, je treba dodržať medzi nimi vzdialenosť najmenej 2 cm, aby nedošlo ku kondenzácii.
- Na spotrebič nekladte ťažké predmety.
- Chladničku umiestňujte tak, aby zostal nad ňou 15 cm priestor.
- Spotrebič musí byť dôkladne položený na rovnej ploche. Na naklonených plochách použite dve predné podnožky, aby ste dosiahli rovnováhu.
- Vonkajšie a vnútorné príslušenstvo čistite vlažnou vodou s prídavkom malej lyžičky bikarbonátu. Príslušenstvo vráťte na miesto po dôkladnom utretí.



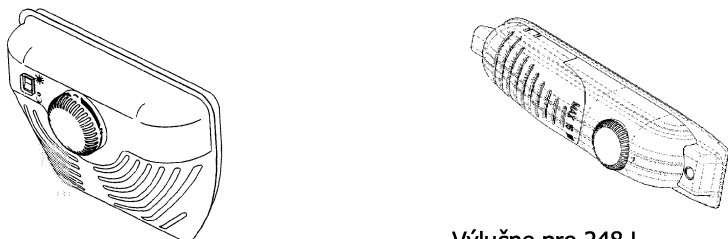
Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete

- Aby ste zabezpečili správne fungovanie spotrebiča, pred zapojením počkajte 3 hodiny.
- Spotrebič umiestnite tak, aby zástrčka zostala vždy prístupná pre prípad potreby.
- Pri prvom uvedení do prevádzky sa môže uvoľniť pach, ktorý zmizne, keď sa spotrebič začne ochladzovať.



ČASŤ 2. FUNKCIE A RÔZNE MOŽNOSTI

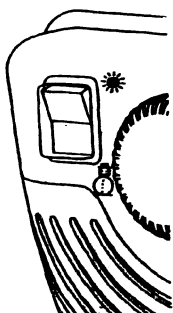
Nastavenie termostatu



Výlučne pre 248 L

- Vnútrná teplota chladničky a mrazničky sa nastavuje automaticky termostatom. Aby ste dosiahli nižšie teploty, otočte ovládač z polohy 1 do polohy 5.
- Na krátkodobé uchovanie potravín v chladničke nastavte ovládač medzi 1 a 3.
- V prípade dlhodobého uchovania potravín v mrazničke nastavte ovládač do polohy 3-4.
- **Pozor;** Vonkajšia teplota, množstvo uložených potravín a časté otváranie dverí majú vplyv na vnútornú teplotu mrazničky. V prípade potreby nastavenie teploty zmeňte.

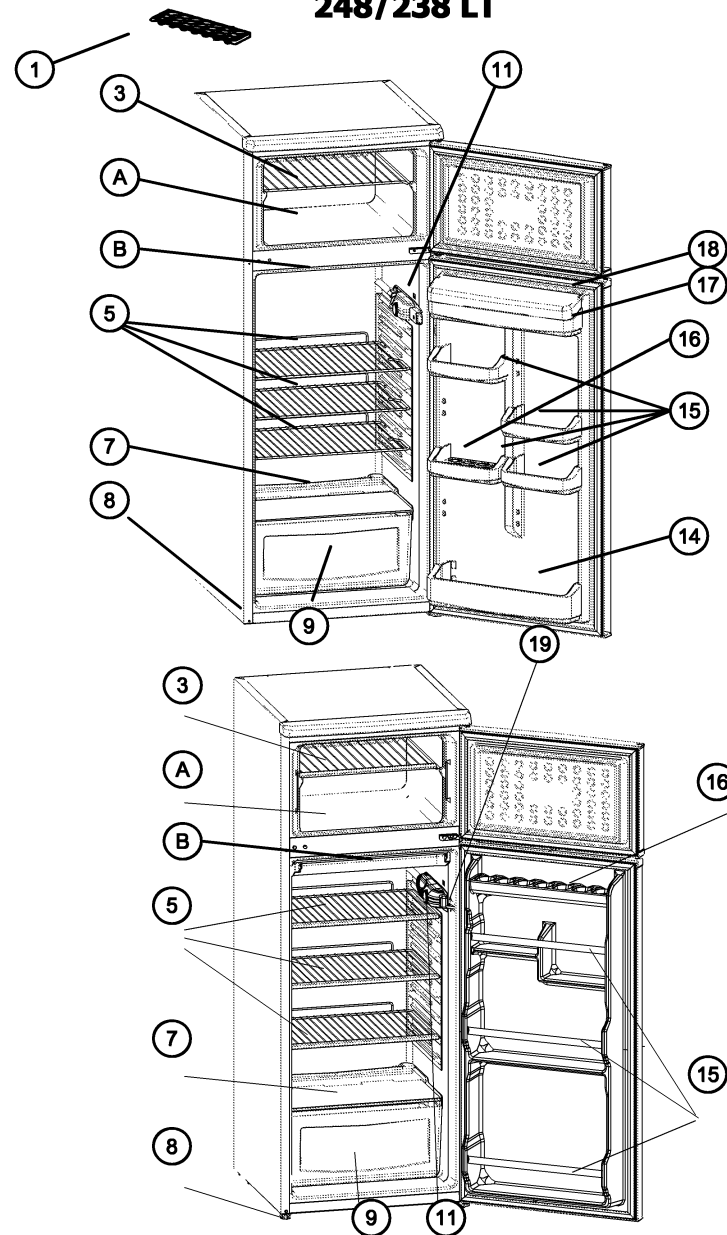
Prepínač Leto (mrazenie) (k dispozícii len pre tropickú triedu Classe Tropicale)



- V prípade, že je vonkajšia teplota dostatočne nízka (menej ako 18° C), ako aj v zime, nastavte ovládač do polohy OFF (☼), alebo ak treba zachovať nižšiu teplotu mrazničky, nastavte ovládač do polohy ON (☼).
- Prepínač Leto umiestnený na skrinke termostatu uvediete do polohy ON stlačením červeného tlačidla. Rozsvieti sa.
- Keď chladnička dosiahne požadovanú teplotu, prepínač leto vypnite, aby sa znížila spotreba energie.

- Pri prvom zapnutí spotrebiča je treba nechať ho v prevádzke 24 hodín, až kým nedosiahne správnu teplotu a začne sa riadne chladenie.
- V tomto čase sa snažte neotvárať často dvierka a vkladať do chladničky priveľa potravín.
- Ak spotrebič vypnete alebo vytiahnete šnúru zo zástrčky, nezapínajte ho opäť za menej ako 5 minút. Mohlo by to poškodiť kompresor.

248/238 LT



ČÁST 7. ČÁSTI ZAŘÍZENÍ A ODDÍLY

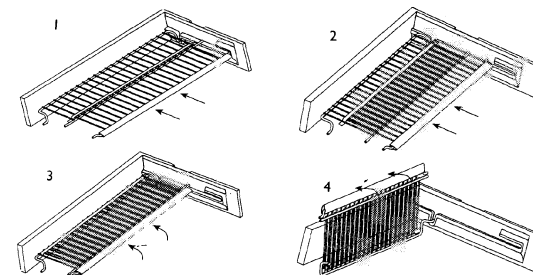
- | | |
|--|------------------------------------|
| A) MRAZNIČKA | 10) VYSOUVACÍ DESKA |
| B) CHLADNIČKA | 11) SKŘÍŇ TERMOSTATU |
| 1) PODNOS PRO LED | 12) DRŽÁK LAHVÍ (**) |
| 2) MRAZICÍ BOX (*) | 13) POLICE NA DNĚ (***) |
| 3) POLICE V MRAZNIČCE | 14) POLICE NA LÁHVE |
| 4) PODNOS NA MASO/KRYT (*) | 15) POLICE NA VEJCE |
| 5) POLICE CHLADNIČKY | 16) DRŽÁK NA VEJCE |
| 6) MAGICKÁ POLICE | 17) POLICE NA MÁSLA A SÝR |
| 7) KRYT NA ČERSTVÉ OVOCE | 18) KRYT POLICE NA MÁSLA A SÝR(**) |
| A ZELENINU (BEZPEČNOSTNÍ SKLO**) 19) VYPÍNAČ ŽÁROVKY | |
| 8) VYROVNÁVACÍ NOHA (PATKA) | |
| 9) PROSTOR PRO UKLÁDÁNÍ ČERSTVÉ ZELENINY A OVOCE | |

(*) VOLITELNÝ

(**) POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ

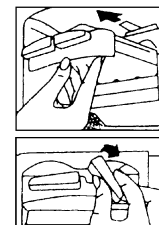
(***) POUZE V PŘÍPADĚ 449 LITRŮ

Príslušenstvo Sklopná mriežka ;



Praktická mriežka umiestnená v časti na čerstvé uskladnenie (bezpečnostné sklo*) (Časť 7, strana 10), bola vytvorená tak, aby sa získalo viac priestoru a pohodlia. Keďže je pohyblivá, je možné vkladať väčšie a dlhšie nádoby.

Výroba ľadu (*) (ICE MATIC : voliteľné)

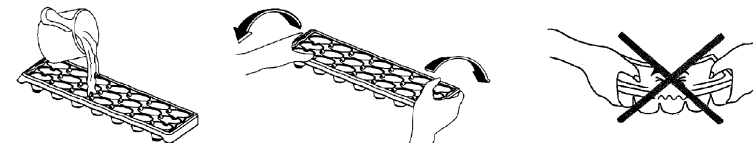


- Potiahnite kryt, vyberte podnos na ľad.
- Naplňte ho vodou.
- Podnos na ľad vložte do nádoby na ľad, kryt pridržite zľava.
- Po vytvorení ľadových kociek ich vysypte do nádoby prevrátením misky na ľad.

Do nádoby na ľad nenalievajte vodu na získanie ľadu. Mohlo by ju to poškodiť.

Miska na ľad :

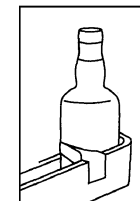
- Naplňte misku na ľad vodou a vložte ju do mrazničky.
- Vytvorené kocky ľadu môžete vložiť do nádoby prevrátením misky na ľad tak, ako je to znázornené nižšie.



Držiak na fľaše a podložka na fľaše (*)

Aby sa fľaše nekĺzali alebo nepadali, použite držiak na fľaše a podložku na fľaše. Vyhnete sa tak zvuku vydávanému pohybom fliaš pri otváraní dvierok.

(*) len pri niektorých typoch



ČASŤ 3. VKLADANIE POTRAVIN DO SPOTREBIČA

Chladiaci oddiel

- Potraviny uchovávajúte v uzavretých nádobách, aby nedošlo k navlhnutiu a prenosu pachov.
- Do chladničky nikdy nevkladajte teplé pokrmy. Nechajte ich vychladnúť na okolitú teplotu a do chladničky ich umiestnite tak, aby vzduch mohol voľne prúdiť.
- Dbajte na to, aby sa zadnej steny nič nedotýkalo. Mohlo by to mať za následok vytvorenie námrazy a obaly potravín by sa mohli o stenu prilepiť. Dvere chladničky neotvárajte príliš často.
- Do spodnej časti (nad nádoby na zeleninu) umiestňujte čerstvé potraviny, ktoré sa majú skonsumovať do dvoch dní (napr. : mäso, očistené ryby zabalené v potravinovej fólii). Táto časť je najchladnejšia a najvhodnejšia na uchovávanie tohoto druhu potravín.
- Ovocie a zelenina sa môže dávať priamo do nádob na zeleninu bez balenia do fólie.

Mraziaci oddiel

- Mraznička sa používa na dlhodobé uchovávanie zmrazených alebo rýchlo a hlboko zmrazených potravín a na výrobu ľadu.
- Čerstvé alebo teplé potraviny nikdy neumiestňujte vedľa zmrazených potravín. Mohli by ich znehodnotiť alebo odmraziť.
- Keď zmrazujete čerstvé potraviny (mäso, ryby, prípravy), rozdeľte ich na časti, ktoré sa dajú použiť naraz.
- Keď rozmrazujete mraziaci oddiel, potraviny preložte do chladničky a čo najskôr ich spotrebujte.
- Na uchovanie rýchlo a hlboko zmrazených potravín: vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obaloch rýchlo a hlboko zmrazených potravín a ak nie je vyznačená žiadna informácia, neuchovávajúte ich dlhšie ako 3 mesiace odo dňa nákupu.
- Keď kupujete rýchlo a hlboko zmrazené potraviny, skontrolujte, či sú zmrazené na zodpovedajúcu teplotu a či je obal neporušený.
- Rýchlo a hlboko zmrazené potraviny sa musia prepravovať vo vhodných obaloch, aby sa zachovala výživová kvalita a musia sa čo možno najrýchlejšie umiestniť do mrazničky.
- Ak obal rýchlo a hlboko zmrazenej potraviny javí známky vlhkosti a je nezvyčajne splasnutý, je pravdepodobné, že bol predtým skladovaný pri nezodpovedajúcej teplote a jeho obsah je poškodený.
- **Doba uskladnenia zmrazených potravín** závisí od okolitej teploty, nastavenia termostatu, frekvencie otvárania dverí, druhu potravín a času prenosu z obchodu domov. Dodržiavajte striktné spotrebiteľské pokyny uvedené na obale a nikdy neprekračujte vyznačenú dobu skladovateľnosti.
- Majte na pamäti, že dvierka mraziaceho oddielu sa nesmú opätovne otvárať po tom, ako boli zatvorené. Teplý vzduch sa takzvané prisaje a treba vyčkať, kým sa vnútrajšia teplota nevráti na pôvodnú úroveň.

ČASŤ 6. PŘED ZAVOLÁNÍM SERVISU

Jestliže chladnička nefunguje správně, dříve než zavoláte servisního technika, zkontrolujte přístroj podle následujících instrukcí:

Co dělat, když vaše chladnička nefunguje Zkontrolujte, zda:

- je v pořádku přívod elektrické energie,
- není odpojen hlavní spínač ve vašem domě,
- termostat není nastaven na polohu 0,
- je v pořádku zásuvka. Pro kontrolu zapojte jiné zařízení, o kterém víte, že funguje, do stejné zásuvky.

Co dělat, jestliže je výkon chladničky malý Zkontrolujte, zda:

- zařízení není přetíženo,
- jsou řádně dovřená dvířka,
- není prach v kondenzátoru,
- je dost místa u zadní stěny a bočních stěn.

Pokud se vyskytuje hluk

Chladicí plyn, který cirkuluje v obvodu chladničky, může způsobovat mírný hluk (bublající zvuk) dokonce v případě, kdy kompresor není v chodu. Nedělejte si starosti, je to zcela normální. Pokud jsou tyto zvuky jiné, zkontrolujte, zda:

- je zařízení dobře vyrovnáno,
- se nic nedotýká zadní strany,
- hmota (látka) na zařízení vibruje

Pokud je ve spodní části chladničky voda Zkontrolujte, zda:

Otvor pro odvádění vody z odmrazování není ucpán (použijte zátku pro odvod vody z odmrazování a vyčistěte otvor).

Doporučení

- **Pro zvětšení prostoru** a zlepšení vzhledu je „chladicí část“ zařízení umístěna uvnitř zadní stěny chladničky. Když je zařízení v chodu, tato stěna je pokryta námrazou nebo kapkami vody (závisí na počasí a zda je kompresor v chodu nebo ne). Nedělejte si starosti, toto je zcela normální. Zařízení by mělo být odmrazeno pouze v případě, že se na stěně vytvoří mimořádně silná vrstva ledu.
- **Pokud není zařízení používáno dlouhou dobu** (například během letních dovolených), chladničku odmražte, vyčistěte a ponechte dvířka otevřená. Zamezte vzniku zápachu.
- Pro vypnutí odpojte chladničku ze zásuvky (čištění a pokud jsou dvířka ponechána otevřená).

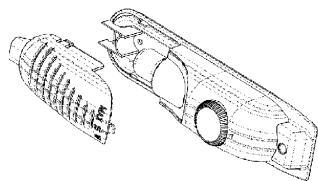
Mraznička

Led akumulovaný v mrazničce by měl být periodicky odstraňován. (Používejte plastickou škrabku). Mraznička by měla být čistěna stejným způsobem jako chladnička, odmrazování by se mělo provádět minimálně dvakrát za rok.

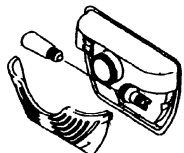
Proto:

- Den předtím, než budete odmrazovat, nastavte termostat na polohu S, aby jste zcela potraviny zmrazili.
- Během odmrazování by měly být zmražené potraviny zabaleny do několika vrstev papíru a uskladněny na chladném místě. Zbytečný nárůst teploty zkrátí jejich možnou dobu skladování. Zapamatujte si, že tyto potraviny máte použít v relativně krátké době.
- Nastavte knoflík termostatu na polohu 0 nebo odpojte zařízení a ponechte dvířka otevřená, dokud nedojde k úplnému odmražení.
- Pro urychlení procesu odmrazování můžete do oddílu mrazničky umístit jednu nebo více nádob s teplou vodou.
- Vnitřek zařízení pečlivě vysušte a nastavte knoflík termostatu na polohu MAX.

Výměna žárovky



Pouze pro 248 Lt



Pro jiné modely

Při výměně žárovky v chladničce:

1. Odpojte zařízení od zdroje energie.
2. Stiskněte háčky na stranách horní části krytu a vyjměte kryt žárovky.
3. Nahrďte stávající žárovku novou o výkonu maximálně 15 W.
4. Nasaďte kryt žárovky a po 5 minutách připojte zařízení ke zdroji energie.

ČÁST 5. PŘEPRAVA A ZMĚNA POLOHY

Změna směru otevírání dvířek

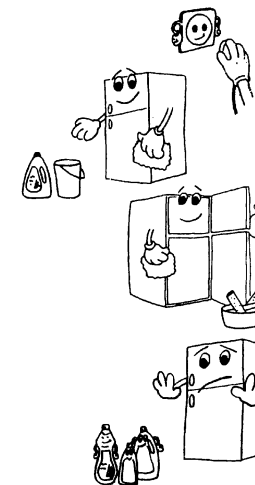
V případě, že potřebujete změnit směr otevírání dvířek, poradte se se servisním technikem.

Přeprava a změna polohy

- Původní obal a pěnový polystyrén (PS) uschovejte pro případ potřeby.
- Při přepravě by zařízení mělo být zajištěno širokým páskem nebo silným lanem a je nutné dodržování instrukcí uvedených na obalu.
- Před přepravou nebo změnou polohy veškeré pohyblivé předměty (tj. police, nádoby na čerstvou zeleninu a ovoce ...) vyjměte nebo připevněte pásky.

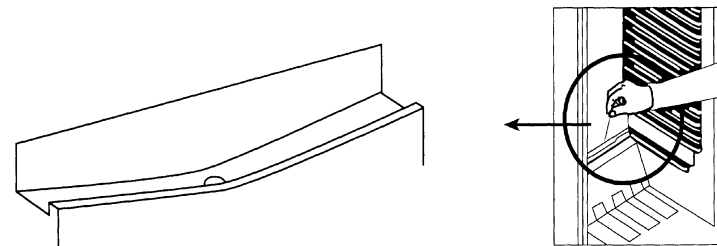
ČÁST 4. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- **Spotřebič pred čistením odpojte zo siete.**
- Do spotřebiča nenalievajte vodu.
- Chladiaci a mraziaci oddiel sa musí pravidelne čistiť roztokom zo sodného bikarbonátu a vlažnej vody.
- Príslušenstvo čistite zvlášť vo vode a v saponáte. Neumývajte ho v umývačke riadu.
- Nepoužívajte abrazívne prípravky ani čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel. Po umytí opláchnite čistou vodou a starostlivo osušte. Spotřebič môžete potom opätovne zapojiť do siete (vaše ruky musia byť suché).
- Kondenzátor sa smie čistiť metličkou najmenej raz ročne, aby sa zlepšil výkon spotřebiča a ušetrila sa energia. **PRÍVODNÁ ŠNÚRA MUSÍ BYŤ ODPOJENÁ.**



Odmrazovanie

Chladiaci oddiel :



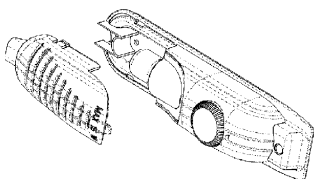
- Odmrazovanie sa uskutočňuje automaticky, keď je spotřebič v prevádzke. Odmrazená voda sa zhromažďuje v miske na odparovanie a automaticky sa odparuje.
- Doska odparovania a únikový otvor (nachádza sa za nádobou na zeleninu v chladničke) sa musia pravidelne čistiť, aby sa predišlo nahromadeniu vody v spodnej časti chladničky.

Mraziaci oddiel :

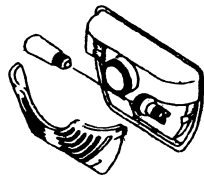
Námraza pokrývajúca priehradky mraziaceho oddielu sa musí pravidelne odstraňovať (plastovou škrabkou). Aj mraznička sa musí čistiť najmenej dvakrát ročne.

Preto,

- Pred odmrázením mrazničky : zabezpečte, aby všetky potraviny boli dobre zmrazené uvedením termostatu do polohy « 5 ».
- Pred odmrázením umiestnite hlboko zmrazené potraviny na veľmi chladné miesto, predtým ich zabalíte do novinového papiera alebo alobalu, aby sa čo najdlhšie uchovala ich teplota. Odporúča sa skonzumovať ich čo možno najskôr. Tento postup sa odporúča aj v prípade poruchy.
- Nastavte termostat na « 0 » alebo chladničku odpojte zo siete.
- Na urýchlenie procesu odmrázenia položte do mraziaceho oddielu nádobku s teplou vodou.
- Vnútrajšok oddielu utrite špongiou alebo jemnou handričkou.

Výmena žiarovky

*Výlučne pre
Typ 248 I*



Výlučne pre iné typy

Keď sa vymieňa žiarovka v chladničke ;

1. Odpojte chladničku zo siete,
2. Stlačte úchytky umiestnené z každej strany krytu žiarovky a vyberte ho,
3. Vymeňte žiarovku za novú s maximálnym výkonom 15 W.
4. Vráťte kryt naspäť; po 5 minútach chladničku zapojte do siete

ČASŤ 5. PREVOZ A PREMIESTŇOVANIE**Zmena smeru otvárania dverí**

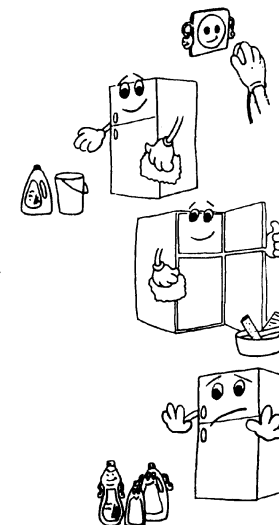
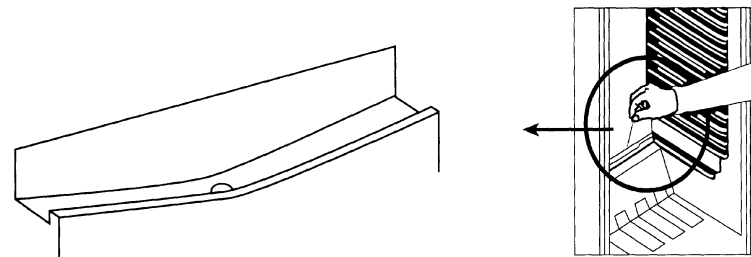
Ak musíte zmeniť smer otvárania dverí, spojte sa so servisným strediskom.

Prevoz a premiestňovanie spotrebiča.

- Pôvodný kartónový obal a polystyrén si môžete odložiť.
- Ak musíte spotrebič prepravovať, uchyťte ho širokým plátnom alebo pevným povrazom. Pri prevoze sa musia uplatňovať pokyny uvedené na kartónovom obale.
- Pred prevozom alebo premiestňovaním spotrebiča musia byť všetky odnímateľné časti príslušenstva (mriežky, nádoby na zeleninu,...) vybrať alebo upevniť lepiacou páskou, aby sa zamedzilo ich pohybu.

ČÁST 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**• Před čištěním odpojte zařízení od zdroje elektrického proudu.**

- Nečistěte zařízení naléváním vody.
- Oddíl chladničky by měl být čistěn periodicky s použitím roztoku vlažné vody a jedlé sody.
- Nepoužívejte abrazivní produkty, detergenty a mýdla. Po umytí vypláchněte čistou vodou a pečlivě vysušte. Po ukončení čištění, znovu zasuňte zástrčku zařízení suchými rukama do zdroje elektrické energie.
- Minimálně jednou za rok očistěte kondenzátor pomocí metličky (koštěte) pro zvýšení produktivity a úsporu energie.

**Odmrazování****Chladnička**

- V části chladničky se děje odmrázování automaticky během provozu; voda se automaticky vypařuje.
- Táč výparníku a otvor pro odvod vody z odmrázování by měly být periodicky čistěny spolu se zátkou pro odvod vody z odmrázování. Předejdete akumulaci vody na dně chladničky místo jejího vypouštění.
- Do odvodňovacího otvoru lze pro vyčištění nalít 1/2 sklenice vody.

ČÁST 3. UKLÁDÁNÍ POTRAVIN V ZAŘÍZENÍ

Chladicí prostor

- Pro redukci vlhkosti a následného namražení nikdy nevkládajte do chladničky kapaliny v neutěsněných obalech. Námrza má tendenci se koncentrovat v nejchladnějších částech výparníku, což vyžaduje častější a déle trvající odmrazování.
- Potraviny do chladničky nikdy nevkládajte teplé. Teplé potraviny by měly vychladnout při pokojové teplotě a měly by být uskladněny tak, aby byla zajištěna adekvátní cirkulace vzduchu v chladničce.
- Nic by se nemělo dotýkat zadní stěny, mohlo by dojít k nalepení obalů na zadní stěnu. Dvířka chladničky neotevírejte příliš často.
- Maso a očištěné ryby (zabalené v obalech nebo plastické fólii), které budete používat v průběhu 1 – 2 dnů, umístěte do spodní části chladničky (nad prostorem určeným pro čerstvou zeleninu a ovoce), protože se jedná o nejchladnější část a budou zajištěny nejlepší podmínky skladování.
- Ovoce a zeleninu můžete ukládat do části určené pro čerstvou zeleninu a ovoce bez obalů.

Mrazicí prostor

- Mraznička je určena pro skladování potravin zmrazených za velmi nízké teploty, zmrazených potravin po dlouhou dobu a pro výrobu kostek ledu.
- **Pro mražení čerstvých potravin** zajistěte, aby co největší povrch potravin byl v kontaktu s chladicími povrchy.
- Nedávejte vedle sebe čerstvé potraviny a zmrazené potraviny. Může dojít k tání zmrazených potravin.
- Při mražení čerstvých potravin (například masa, ryb nebo sekaného masa) je rozdělte na části, které budete používat najednou.
- Když bylo zařízení odmrazeno, vložte znovu potraviny do mrazničky a mějte na paměti, že je máte v krátké době zkonzumovat.
- Do mrazničky nikdy nevkládajte teplé potraviny, protože dochází k tání zmrazených potravin.
- **Pro skladování zmrazených potravin** jsou na obalech uvedeny pokyny, které by měly být vždy pečlivě dodržovány, a pokud nejsou uvedeny žádné informace, potraviny by neměly být skladovány déle než tři měsíce od data nákupu.
- **Při nakupování zmrazených potravin** se ujistěte, že tyto potraviny byly zmrazeny při vhodné teplotě a že obal je neporušen.
- Zmrazené potraviny by měly být přepravovány ve vhodných obalech, aby se zachovala kvalita potravin a měly by být vráceny na mrazicí plochy zařízení v co nejkratší době.
- Jestliže obal zmrazených potravin vykazuje známky vlhkosti nebo abnormálního vybulení, je pravděpodobné, že již dříve byly skladovány při nevhodné teplotě a že je obsah zkazený.
- **Doba skladování zmrazených potravin** závisí na pokojové teplotě, nastavení termostatu, frekvenci otevírání dvířek mrazničky, typu potravin a době nutné pro transport produktu z obchodu do vaší domácnosti. Vždy dodržujte pokyny vytištěné na obalu a nikdy nepřekračujte maximální dobu skladování uvedenou na obalu.
- **Uvědomte si**, že když chcete otevřít mrazničku okamžitě poté, co jste ji zavřeli, nelze dvířka otevřít lehce. Je to zcela normální! Po dosažení rovnovážné polohy lze dvířka opět snadno otevřít.

ČÁST 6. SKÔR NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU

Problém spôsobujúci nefunkčnosť vašej chladničky nemusí byť veľký. Skôr než zavoláte opravára, uskutočnite nasledovné preskúšania, aby ste ušetrili čas a peniaze.

Ak chladnička nefunguje

Skontrolujte :

- či nie je odpojená zo siete,
- či elektrický istič vo vašej domácnosti je správne zapojený,
- či termostat nie je v polohe « 0 » ,

Skontrolujte, či je zástrčka v poriadku. Zapojte do nej iný prístroj.

Ak chladnička nefunguje optimálne,

Skontrolujte :

- či chladnička nie je preťažená,
- či termostaty chladničky a mrazničky nie sú v polohe « 1 » (ak je to tak, nastavte termostat do náležitej polohy),
- či sú dvierka správne zatvorené,
- či kondenzátor nie je pokrytý prachom,
- či priestor ponechaný za spotrebičom a po jeho stranách je dostatočný.

Váš spotrebič je hlučný ;

Chladiaci plyn, ktorý obieha v chladiacom okruhu môže niekedy vydávať menší hluk, aj keď kompresor nepracuje. Je to úplne v poriadku. Ak počujete odlišný zvuk, skontrolujte :

- či je spotrebič správne umiestnený na rovnej ploche,
- či sa ho zozadu nič nedotýka,
- či obsah spotrebiča nevibruje.

Ak je v spodnej časti chladničky voda, skontrolujte

- či otvor na odvod odmrazenej vody nie je upchatý.

Odporúčania

- Ak spotrebič dlhší čas nepoužívate (napríklad počas letných prázdnin) odpojte ho zo siete, očistite ho a nechajte dvierka otvorené, aby ste predišli vytvoreniu plesní a zápachov.
- Spotrebič úplne odstavíte tak, že ho odpojíte zo siete (pri čistení alebo keď nechávate otvorené dvierka).

ČASŤ 7. ZOZNAM PRÍSLUŠENSTVA A ODDIELOV CHLADNIČKY

- | | |
|--|--|
| A) MRAZIACI ODDIEL | 10) PROTINÁRAZOVÁ PREPÁŽKA |
| B) CHLADIACI ODDIEL | 11) TERMOSTAT |
| 1) MISKA NA ĽAD | 12) PODLOŽKA NA FLAŠE (**) |
| 2) ICE MATIC(*) | 13) VNÚTORNÝ PRIEČINOK VO DVERÁCH (***) |
| 3) MRIEŽKA MRAZNIČKY | 14) ODDIEL NA FLAŠE |
| 4) ODDIEL NA MÄSO (*) | 15) ODDIEL NA VAJCIA |
| 5) MRIEŽKA CHLADNIČKY | 16) PRIEČINOK NA VAJCIA |
| 6) SKLOPNÁ MRIEŽKA | 17) ODDIEL NA MASLO A SYR |
| 7) PRIEČINOK PRE NÁDOBY NA ZELENINU (BEZPEČNOSTNÉ SKLO**) | 18) KRYT ODDIELU NA MASLO A SYR (**) |
| 8) PODNOŽKY NA NASTAVENIE | 19) PREPÍNAČ LAMPY |
| 9) NÁDOBA NA ZELENINU | |

(*) VOLITEĽNÉ

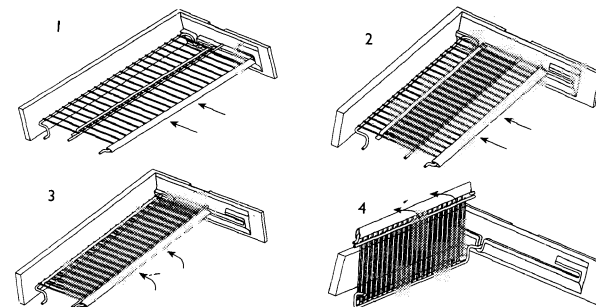
(**) LEN PRE NIEKTORÉ TYPY

(***) LEN PRE TYP 449 L

PAGE-11-14

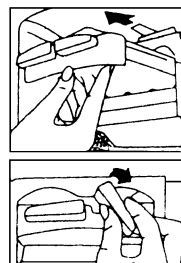
Příslušenství

Magická police



Magická police v chladničke určená pro ukládání ovoce a zeleniny (která zůstane svěží a křehká) (bezpečnostní sklo*) (viz část 7 – strana 20) byla navržena pro poskytnutí více místa a komfortu při uchovávání potravin. Tato police je pohyblivá a lze tak uskladnit dlouhé a velké obaly a potraviny.

Výroba ledových kostek (*)

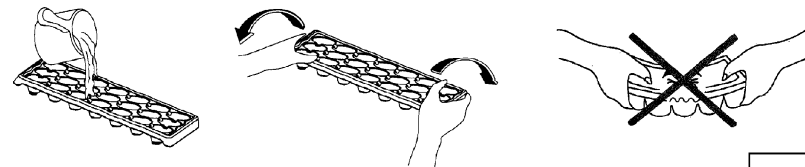


- Přitáhněte páčku směrem k sobě a vytáhněte podnos na výrobu kostek.
- Naplňte jej vodou až po rysku.
- Přidržte levý konec páčky a vložte podnos na led do mrazicího boxu.
- Když se vytvoří kostky ledu, otočte páčkou, kostky ledu vypadnou do mrazicího boxu.

Pro výrobu ledu neplňte mrazicí box vodou. Mohl by prasknout.

Podnos na led

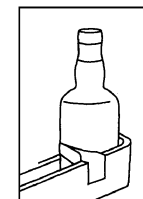
- Naplňte podnos na led vodou a umístěte ho do mrazničky.
- Poté, co se voda zcela přemění na led, můžete podnos otočit tak, jak je znázorněno níže, a dostanete kostky ledu.



Držák na láhve (*)

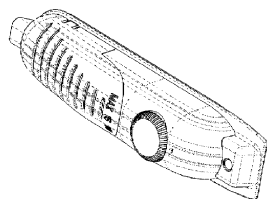
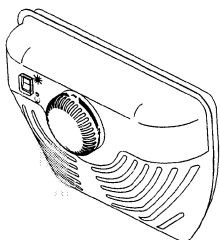
- Pro zamezení sklouznutí nebo převrácení lahví můžete použít držák na láhve. Rovněž tak můžete zabránit hluku, který vzniká při otevírání a zavírání chladničky.

(*) pouze u některých modelů



ČÁST 2. RŮZNÉ FUNKCE A MOŽNOSTI

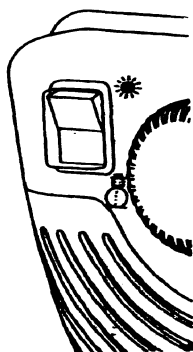
Nastavení termostatu



Pro 248Lt

- Termostat automaticky reguluje vnitřní teplotu sekce chladničky a mrazničky. Otáčením knoflíku z polohy 1 na 5 lze nastavit nižší teplotu. Poloha «0» ukazuje, že termostat je uzavřen a nedochází k žádnému chlazení.
- Pro krátkodobé uchovávání potravin v chladničce můžete nastavit knoflík na polohu 1 až 3.
- Pro dlouhodobé uchovávání potravin v mrazničce můžete nastavit knoflík na polohu 3 – 4.
- **Uvědomte si**, že okolní teplota, teplota čerstvě uskladněných potravin a časté otevírání dvírek, ovlivňuje teplotu v chladničce. Pokud je to nutné, změňte nastavení teploty.

Super spínač (používá se pouze pro tropickou třídu)



- V normálních podmínkách nastavte tento spínač na polohu '☀'. V případě, kdy je okolní teplota nízká, jako např. v zimě (to znamená pod 18°C), nebo když musí být teplota mrazničky udržována nižší, nastavte spínač na polohu '❄'.
- Pro zapnutí super spínače, který je umístěn na skříni termostatu, stiskněte červený spínač do polohy '❄'. Rozsvítí se červené světlo.
- Když je mraznička ochlazená na požadovanou teplotu nebo se oteplí, spínač vypněte. Ušetříte při spotřebě elektrické energie.
- Pro zahájení vhodného chlazení při prvním zapnutí by zařízení mělo nepřetržitě pracovat alespoň 24 hodin, dokud nechladí na dostatečnou teplotu.
- V průběhu této doby neotevírejte dvířka tak často a umístěte dovnitř zařízení mnoho potravin.
- Pokud je zařízení vypnuto nebo vyjmuté ze zásuvky, je nutné před restartováním nebo opětovným zapnutím počkat 5 minut, aby nedošlo k poškození kompresoru.

OBSAH

ČÁST 1 : PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ	12
• Bezpečnostní pokyny	12
• Doporučení	12
• Instalace a zapnutí zařízení	13
• Před zapnutím zařízení	13
ČÁST 2 : RŮZNÉ FUNKCE A MOŽNOSTI	14
• Nastavení termostatu	14
• Super spínač (používaný pouze v tropické třídě)	14
• Příslušenství	15
ČÁST 3 : UKLÁDÁNÍ POTRAVIN V ZAŘÍZENÍ	16
• Chladničky	16
• Mrazničky	16
ČÁST 4 : ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	17
• Odmrazování	17
• Výměna žárovky	17
ČÁST 5 : PŘEPRAVA A ZMĚNA POLOHY	18
• Změna směru otevírání dveří	18
• Přeprava a změna polohy	18
ČÁST 6 : PŘED ZAVOLÁNÍM SERVISU	19
ČÁST 7 : ČÁSTI ZAŘÍZENÍ A ODDÍLY (SEKCE)	20

ČÁST 1. PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ

Bezpečnostní pokyny

- Model obsahuje R134a (chladicí médium izobutan), přírodní (zemní) plyn, který je velice šetrný k životnímu prostředí, ale rovněž hořlavý. Při přepravě a instalaci zařízení musí být věnována pozornost zajištění, aby žádná z komponent chladicího obvodu nebyla poškozena. V případě poškození zamezte hoření a větrejte několik minut prostory, ve kterých je zařízení umístěno.
- Pro urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanické prostředky.
- Nepoužívejte elektrické přístroje pro skladování potravin v zařízení.
- Pokud má toto zařízení nahradit starou chladničku se zámkem, vyřaďte zámek z provozu, aby jste zabránili dětem, aby se uzavřely uvnitř (např. při hře).
- Staré chladničky a mrazničky obsahují izolační plyny a mrazicí médium, které musí být řádně zlikvidovány. Svěřte likvidaci odpadu do kompetence místní služby pro likvidaci odpadů. V případě nejasností kontaktujte místní úřad nebo prodejce. Ujistěte se, prosím, že trubky chladicí jednotky nejsou poškozeny, než budou odvezeny příslušnou službou pro likvidaci odpadů.

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

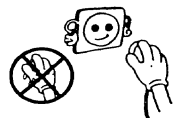
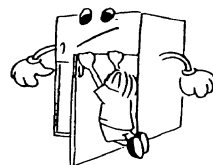
- Před instalací a zapnutím zařízení si důkladně přečtěte návod k použití. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nesprávnou instalaci a použití, jak je popsáno v této brožurce.

Doporučení

- Nepoužívejte rozdvojky, prodlužovací kabely, atd., které by mohly způsobit přehřátí nebo hoření.
- Nepoužívejte staré, zdeformované a jinak poškozené kabely.
- Kabely nepřekrčujte a neohýbejte.

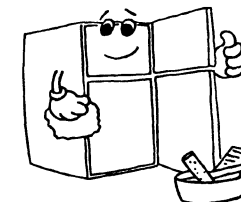


- Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
- Pro odstranění ledu v mrazničce nepoužívejte ostré kovové předměty; ty mohou poškodit mrazicí obvody a způsobit neopravitelné škody na zařízení. Použijte v případě potřeby škrabku z plastu.
- Nezapojte chladničku do zdroje energie vlhkými rukama.
- Neumíst'ujte obaly (skleněné láhve nebo konzervy) s kapalinami do mrazničky. Mohlo by dojít k roztržení nádoby.
- Nedotýkejte se chladicích povrchů, neboť hrozí nebezpečí poranění.
- Namrzlý led odstraněný z mrazničky nekonzumujte.



Instalace a zapnutí zařízení

- Zařízení je připojeno na 220-240V ~ 50 Hz.**
- Pro správnou instalaci a zapnutí zařízení je možné kontaktovat servisní techniky.
- Před zapojením ke zdroji energie se ujistěte, že napětí na štítku odpovídá napětí elektrického systému v budově.
- Pokud zásuvka neodpovídá zástrčce chladničky, vyměňte zástrčku za odpovídající (minimálně 10 A).
- Vsuňte zástrčku do zásuvky s účinným uzemněním. Pokud nemá zásuvka zemní kontakt, navrhujeme, aby jste požádali o pomoc elektrikáře.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé nedokonalým uzemněním.**
- Zařízení nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Zařízení nepoužívejte venku a nevystavujte dešti.
- Umístěte chladničku dále od zdrojů tepla a v dobře větrané poloze. Chladnička by měla být vzdálena minimálně 50 cm od radiátorů, plynových sporáků a dalších tepelných zdrojů a 5 cm od elektrických sporáků.
- Ve vrchní části nechte volný prostor minimálně 15 cm.
- Na zařízení neumíst'ujte těžké předměty.
- Pokud je zařízení instalováno vedle jiné chladničky nebo mrazničky, dodržujte minimální vzdálenost 2 cm, aby jste zabránili kondenzaci par.
- Zařízení musí stát pevně a rovně. Pro vyrovnaní použijte dvě čelní vyrovnávací patky.
- Vnější část zařízení a příslušenství uvnitř lze čistit roztokem vody s čisticími prostředky; vnitřní část zařízení roztokem vlažné vody a jedlé sody. Po vysušení opět vložte veškeré příslušenství.



Před zapnutím

- Výrobek ponechte v klidu minimálně 2 hodiny od chvíle, kdy jste ho dovezli domů.
- Při prvním zapnutí zařízení se může vyskytnout zápach. Ten zmizí poté, co začne zařízení chladit.

